



علامه مجلسی

از دیدگاه خاورشناسان

حامد الگام
دانشگاه کالیفرنیا- برکلی

پیش شایع کرد. باید پرسید که تفاوت‌های عظیم بین ارزیابی‌های دانشمندان ذی صلاحیت ایرانی و نظر مستشرقان و آن عدمای از ایرانیان که تحت تاثیر آنان قرار گرفته‌اند، از کجا سرچشمه می‌گیرد. برای پاسخ به این سوال، نخست باید بر آثار خاورشناسانی که درباره علامه اظهار نظر کرده‌اند مرور مختصری کرد.

اولین تاریخ‌نویس غربی که درباره مجلسی سخن به میان آورده سرجان ملکم است. او مستشرقی حرفه‌ای نبود، بلکه زبانی در خدمت استعمار انگلیس در هند بود که در سال ۱۷۹۹ میلادی (۱۲۱۵ هجری قمری) برای انجام مأموریت سیاسی به ایران سفر کرد. ملکم در جلد اول کتابی که تحت عنوان "History of Persia" (تاریخ ایران) در لندن در سال ۱۸۱۵ میلادی (۱۲۳۰ هجری قمری) به چاپ رسانید ادعای کرد که:

«شاه سلطان حسین صفوی در تمام موارد از رهنماهی یکی از ذی نفوذترین روحانیان مسلمان پیروی می‌کرد. برای قضایت درباره این روحانی همین سب که چند روز بعد از جلوس پادشاه مزبور، او را وادار کرد تا فرمانی نه تنها برای دور ریختن تمام شرایحی که از پدر به ارت برده بود، بلکه برای شکستن خمہای آل‌وده هم صادر کند.

همین روحانی، شاه سلطان حسین را نیز تشویق کرد تا پیروان فرقه‌های مختلف را که مهمترین آنها صوفیه بود، مورد زجر و تعقیب قرار دهد.»^۱ سرجان ملکم می‌افزاید: «مشهورترین صوفی که در آن زمان به دستور شاه از اصفهان تبعید شد شیخ محمدعلی (شیخ محمدعلی، متخلص به حزین) بود که در شهر بنارس هند وفات یافت.»^۲

بيانات این زبرانگلیسی را می‌توان سر سلسله آن شتمها و تحریفاتی دانست که علامه مجلسی تا همین اواخر در معرض آن قرار داشته است. مخالفت مجلسی با صوفی‌نمایان اصفهان هم به اتفاق آنان عملی مضر و مردود بود. عدم دقت ملکم در بررسی حوادث، از این ادعای او کاملاً روش می‌شود که شیخ محمدعلی حزین از ترس تعقیب مجلسی از اصفهان خارج شد؛ در صورتی که آن شاعر و ادیب، تقریباً بیست و سه سال بعد از وفات

چکیده
علی‌رغم اینکه ایرانیان، علامه مجلسی را دانشمندی بزرگ دانسته و نجات‌دهنده ایران از انحطاط در دوره صفویه قلمداد می‌کنند، نویسنده‌گان غربی، او را شخصیتی بد معرفی کرده و دلالتهای ناروا در امور سیاسی و اجتماعی و زجر و تعقیب صوفیه و اقلیت‌های دینی را به او نسبت می‌دهند.

سرجان ملکم، اولین کسی است که درباره وی اظهار نظر کرده و او را ذی نفوذ در دربار شاه سلطان حسین خوانده است.

ادوارد براؤن در کتابهای «تاریخ ادبیات ایران» و «یک سال در میان ایرانیان» بزرگترین گناه علامه را مخالفت او با صوفی‌نمایان دوره صفویه می‌داند و او را به تعقیب بی‌رحمانه صوفیان، متهم می‌کند.

سایکس، ولادیمیر مینورسکی با تکرار طوطی وار ادعای اسلام‌خواه، ادعای آنان را شرح و بسط داده و بر اتهامات ناروای خود نسبت به علامه مجلسی افزوده‌اند.

مینورسکی متن کتابی به نام «تذکرة الملوك» را به همراه حواشی خود منتشر کرده و با نویسنده مجھول آن کتاب هم آواز شده و تبهکاری‌ها و جرم‌های گوناگونی به علامه مجلسی نسبت می‌دهد.

در خاتمه نویسنده این نوشتار، آرزو می‌کند که محققان ایرانی بتوانند به

طور سزاوار و مستند به تحلیل و تدوین زندگی علامه مجلسی پردازنند.

اکثر ایرانیانی که از تاریخ خود آگاهی دارند علامه محمدباقر مجلسی را دانشمندی بزرگ و مؤلفی پرکار می‌دانند که علاوه بر خدمات شایسته علمی خود با فعالیتهای سیاسی نیز کوشش کرد تا جلوی انحطاط مملکت را بگیرد. از طرف دیگر، قریب به اتفاق نویسنده‌گان غربی که در تاریخ دوره صفویه قلمفرسایی کرده‌اند، علامه را شخصیتی شوم معرفی می‌کنند که با دلالتهای ناروا در امور سیاسی و اجتماعی، زجر و تعقیب صوفیه و اقلیت‌های دینی، یکی از مسببان انفراض و سقوط دولت صفوی بود. تنها فصلیتی که برای او قایلند این است که با تالیف کتابهای فارسی، عقاید شیعه را بیش از



دانلود مقاله علم انسانی و مطالعات فرهنگی

برآون اصلاً مطرح نمی‌کند.

قضاوتهای مغرضانه برآون که عموماً داشمند و حتی ایران دوست شناخته شده است، در وهله اول تعجب‌آور به نظر می‌آید؛ ولی این نکته را فراموش نباید کرد که برآون برای فرهنگ مذهبی ایران شیعه، ارزش چندانی قابل نبود؛ چنان که از یکی از کتابهای معروف او، "A Year Amongst the Persians" برمی‌آید، در طول مدت اقامت خود در ایران، ترجیحاً با ازلیها و بهایهایها قلندرهای حشیش خور معاشرت می‌کرد و حتی اعتراض می‌کند که خود او مدتی در کرمان به مخدرات معتاد گشت.^۳ پس واضح است که عالمی مانند علامه مجلسی که با اینگونه مفاسد عقیدتی و اخلاقی مبارزه کرد، ممکن نبود که مورد پسند این شرق‌شناس انگلیسی قرار گیرد.

حلقه بعدی این سلسله تحریف حقایق را یکی از بزرگترین متخصصان غربی تاریخ ایران، به نام ولادیمیر مینورسکی تشکیل می‌دهد. بدون شک مینورسکی محقق برجسته‌ای بود که با تسليط خود بر زبانهای فارسی، ترکی، عربی و حتی ارمنی و گرجی در روشن کردن بسیاری از گوشه‌های

علماء، اصفهان را برای همیشه ترک کرد و در خاطرات خود با ستایش فراوان از مجلسی یاد کرد.^۴

درست صد سال پس از چاپ اول تاریخ ایران تالیف ملکم، یکی دیگر از خدمتگزاران استعمار انگلیسی کتاب دو جلدی خود را درباره تاریخ ایران، در لندن به چاپ رسانید. "Sir Percy Sykes" سپرپرسی سایکس در جنگ بین‌المللی اول ریاست قوای نظامی را که انگلیس‌ها برای پیشبرد اهداف خود در جنوب ایران تشکیل داده بودند، به عهده داشت. و از همین جا می‌توان تشخیص داد که او فاقد هرگونه صلاحیت علمی برای تحلیل بی‌طرفانه تاریخ ایران بود. سایکس بدون اینکه اسمی از علامه ببرد، در وصف حوادث دوران سلطنت شاه سلطان حسین چنین می‌نویسد:

«دینداری و خدایاری شاه سلطان حسین باعث شد که ملایان و خواجه‌گان بر سر مستبدهای قرار گرفتند که بایستی تحت نظر و تصدی اشراف باشند و بدین سان تمامی ملت به طور خطرناکی دچار ضعف و سستی گردید». ^۵

درست مانند ملکم، سایکس برای این ادعای خود، سند یا مأخذ ذکر نمی‌کند. آنچه مخصوصاً به چشم می‌خورد، وقاحت نویسنده در همودیف کردن علامه مجلسی با خواجه‌سرایان است؛ حال آن که خواجه‌سرایان از معاندترین دشمنان علامه در کوشش‌های اصلاح طلبانه او بودند و بالآخره باعث از سرگرفتن میگساری و مفاسد دیگر در دربار صفوی شدند.

اولین مستشرق دانشگاهی که به تحلیل کارنامه علامه مجلسی پرداخت ادوارد برآون ایران‌شناس معروف بود. برآون در جلد چهارم "Literary history of Persia" سال ۱۹۲۶ میلادی (۱۳۴۳ هجری قمری) انتشار یافت، علامه را «یکی از بزرگترین و مقندرترین و متعصب‌ترین مجتهدان دوره صفویه» معرفی می‌نماید.^۶ بسیاری از ایران‌شناسانی که بعد از برآون آمدند، همین توصیف را با کمی تعدل، طوطی‌وار تکرار کرده‌اند. برآون که بزرگترین گناه علامه را در مخالفت او با صوفی نمایان اوخر دوره صفویه می‌بیند او را به «تعقیب بیرحمانه صوفیان» متهمن می‌کند؛ ولی نه چگونگی این تعقیب را بیان می‌کند و نه برای اتهام خود سند یا مأخذ نشان می‌دهد. از همه غریب‌تر اینکه برآون در صوفی دانستن محمد تقی مجلسی پاچشاری می‌کند و نفی این قضیه از طرف علامه را دلیل دیگری برای قشری و متعصب بودن او می‌داند. گویا برآون مشرب مجلسی اول را از فرزند او بهتر می‌دانست.^۷ بی‌انصافی برآون در این جمله به اوج خود می‌رسد که:

«مریدان و معتقدان مجلسی گویند پس از فتوش خوداث و اغتشاشاتی رخ داد که در سال ۱۷۲۲ میلادی به درجه بالای از سختی و تیرگی رسید و اظهار می‌دارند که فقنان چنان شخص بزرگواری، ایران را در معرض مخاطرات، گذاشت؛ ولی اشخاصی که بیشتر دماغ تحقیق و قوه انتقاد دارند، آن پیش آمدها را تا درجه‌ای به سختگیری‌ها و آزادی‌کشی‌های او و همکارانش مربوط خواهند دانست^۸. حالا شخصی هرچه قدر مقندر باشد، چگونه می‌تواند مسؤول حوادثی باشد که بیست سال بعد از وفات او اتفاق افتاد، سؤالی است که



کتابخانه ملی

نوشیدن مسکرات و جنگ میان فرقه‌ها (منظور، حتماً جنگهای حیدری و نعمتی بوده) و همچنین کبوتریازی را نهی فرماید. شاه با طیب خاطر پذیرفت.^{۱۳} لکهارت از میان منکرانی که به این ترتیب منوع اعلام گردید فقط جنگ حیدری و نعمتی را مضر می‌داند. او در جای دیگری از کتاب خود، گزارش می‌دهد که شاه بر اثر تلقینات درباریان، منع مسکرات را فسخ کرد؛ ولی باز پافشاری می‌کند که مجلسی در تمام امور مملکت نفوذ مطلق داشت و شاه به پاداش خدمات برجسته‌اش، حتی منصب ملاپاشی را برای او ایجاد کرد.^{۱۴} البته لکهارت به خوبی می‌بیند که محل است، علامه مجلسی در اوآخر سلطنت شاه سلطان حسین به این منصب رسیده باشد؛ ولی به جای اینکه غلط مینورسکی را تصحیح کند، از نویسنده تذكرة الملوك انتقاد می‌کند و به این نتیجه می‌رسد که تعیین علامه به این مقام باید زودتر از اوآخر سلطنت شاه مزبور صورت گرفته باشد.^{۱۵} معلوم می‌شود که از دیدگاه لکهارت قول مستشرق همیشه حجت و مرجح است.

اداعی که لکهارت آن را بارها تکرار می‌کند، این است که علامه مجلسی موجب آزار و تعقیب نه تنها صوفیان، بلکه اهل تسنن ایران و پیروان ادیان دیگر گردیده است. به عنوان مثال، پس از نقل این روایت که علامه مجلسی باعث گرویدن هفتاد هزار نفر از اهل تسنن به آینش تسبیح گردید، اظهارنظر می‌کند که:

«کاملاً احتمال دارد که بسیاری از این اشخاص، تحت فشار، دست از آینش خود برداشتند»^{۱۶}. برای اثبات این نظر، کمترین دلیل یا مأخذی ذکر نمی‌کند. البته درست است که علامه مجلسی در بعضی از آثار خود مطاعن سه خلیفه اول را با لحنی بیان می‌کند که شدت آن در ادبیات شیعه کمتر سابقه داشت و می‌توان حدس زد که این امر سنی‌های را که با تالیفات مجلسی آشناشی داشتند، رنجیده خاطر ساخت؛ ولی این دلیل بر اعمال زور و فشار از طرف علامه در مقابله با اهل تسنن نمی‌شود.

لکهارت همچنین مجلسی را مسؤول و مسبب اصلی مشکلاتی که گویا بعضی از ارمنه و کلیمیها در دوره شاه سلطان حسین با آن روپروردند می‌داند. به عنوان مثال، براساس گزارشی که بعضی از راهبان فرنگی تهیه کرده بودند، می‌نویسد که شاه در سال ۱۶۱۸ میلادی (۱۰۸۹ هجری قمری) به تحریک علماء، فرمانی برای قتل چند نفر کلیمی و ارمنی صادر کرد. سپس می‌افزاید:

«دلیلی محکم در دست نیست؛ ولی متهم به نظر می‌آید که همان راهبر متعصب دینی (یعنی محمدباقر مجلسی) مسؤول بالاگرفتن ستم و فشار بر اقلیتهای مذهبی بود». در جای دیگری از کتاب انقراض صفویه با اشاره به خطرهایی که گویا کلیمیها ایران در معرض آن قرار گرفته بودند، می‌نویسد:

«ظاهراً جایی ثبت نشده است که اندازه مسؤولیت شخصی

تاریخ ایران و قفقاز سهم به سزاگی داشت.

با وجود این، وی در یکی از آثار خود، اشتباہ دیگری بر اشتباهات موجود در ارزاییهای غریبان دشمن با مجلسی افزود. در سال ۱۹۴۳ میلادی (۱۳۶۲ هجری قمری) مینورسکی متن کتابی را به نام تذكرة الملوك که راجع به سازمان اداری دولت صفوی بود، همراه با ترجمه انگلیسی و حواشی و توضیحات مفصل به چاپ رسانید. مؤلف مجھول تذكرة الملوك در فصل اول کتاب خود، بحثی کوتاه راجع به مقام و وظایف ملاپاشی بدین قرار می‌آورد:

«در اوآخر زمان شاه سلطان حسین، میرمحمدباقر نام فاضلی - با آنکه در فضیلت از آقا جمال، هم‌عصر خود کمتر بود - به رتبه ملاپاشی گرفت سرافراز و مدرسه چهارباغ را بنا گذاشت، خود مدرس مدرسه مذکور گردید». مینورسکی میرمحمدباقر مذکور در این جمله را با علامه مجلسی یکی پنداشت و از اینکه نویسنده تذكرة الملوك، آقا جمال خوانساری را از مجلسی فاضلتر می‌داند، اظهار تعجب می‌کند؛^{۱۷} ولی بدیهی است که میرمحمدباقر ملاپاشی، شخصی غیر از علامه مجلسی بوده؛ آن هم به چندین علت: یکی اینکه عنوان میر، ویژه سادات است؛ در صورتی که مجلسی سید نبود. دوم اینکه میرمحمدباقر به تصريح مؤلف تذكرة الملوك، در اوآخر سلطنت شاه سلطان حسین به منصب ملاپاشی رسید؛ در صورتی که علامه مجلسی پنج سال بعد از جلوس شاه مزبور و بیست و دو سال قبل از پایان دوران سلطنت او جهان فاتی را ترک گفت؛ سوم اینکه بنای مدرسه چهارباغ در سال ۱۱۱۶ هجری قمری یعنی شش سال بعد از وفات مجلسی اتمام یافت.^{۱۸} با وجود این تفاصیل، اکثر خاورشناسانی که بعد از مینورسکی درباره مجلسی اظهارنظر کرده‌اند او را با همین میرمحمدباقر مذکور در تذكرة الملوك یکی شمرده و اعطای عنوان ملاپاشی به او را دلیل بر نفوذ مطلق او در امور سیاسی زمان شاه سلطان حسین دانسته‌اند. نویسنده‌ای که بیش از همه امثال خود، تبهکاریها و جرمها گوناگونی به علامه مجلسی نسبت داده و با نقض تمام روشهای علمی، پا از دایره انصاف کاملاً بیرون گذاشته یکی از شاگردان براون سابق الذکر به نام لورنس لکهارت است. لکهارت که مدتها مددی به عنوان کارمند شرکت نفت ایران و انگلیس در ایران بسر برد، در سال ۱۹۵۸ میلادی (۱۳۷۸ هجری قمری) کتابی قطور تحت عنوان «انقراض سلسه صفویه» به چاپ رسانید. در این کتاب مکرراً حمله‌های ناجوانمردانه‌ای بر علامه مجلسی می‌کند و برای رسیدن به هدف خود از ضد و نقیض گویی هم پرهیز نمی‌کند. سلسه اتهامات لکهارت با شرح مراسم تاجگذاری شاه سلطان حسین آغاز می‌گردد:

«پادشاه، شیخ‌الاسلام را پیش خواند که تشریفات کمر بستن را به جای صوفیانی که قبلاً این وظیفه را به عهده داشتند، انجام دهد. سپس شاه از وی پرسید که به پادشاه این عمل چه تقاضای دارد. محمدباقر در پاسخ گفت: امیدوار است که شاه فرمانی صادر کند و



است و تنها در سی و پنج صفحه آخر کتاب تحلیلی، اتهاماتی که از اوایل قرن نوزده، تقریباً مورد اجماع شرق‌شناسان بوده، تکرار می‌کند؛ ولی با جلب توجه خواننده به غلط و احیاناً سستی دلایلی که مثلاً لکهارت برای تأیید ادعاهای خود می‌آورد، دچار تناقض روشنی می‌شود.^{۲۲}

مینورسکی در شرحی که بر تذکرة الملوك نوشته، آورده است: «نه تنها در معرفی میرمحمدباقر ملا باشی دچار اشتباه می‌شود؛ بلکه در شناسایی عالمی که بعد از او به منصب ملا باشی گرفت رسانید ملامحمد حسین، نامی، اشتباه می‌کند. مینورسکی بر آن است که منظور از این شخص محمدحسین بن میرصالح خاتون‌آبادی است که مادر او یکی از دختران علامه مجلسی بود و ادعایی که خاتون‌آبادی هم مقام پدربرگ خود و هم نفوذ او را به ارت برده است».^{۲۳}

لکهارت این خطای مینورسکی را عین صواب پنداشته نسبت به ملامحمدحسین ملا باشی نیز زبان‌داری کرده از جمله چیزهایی که گویا از راه وراثت از مجلسی به وی انتقال یافت، تعصّب و زجر و تعقیب اهل تستن و اقلیات غیرمسلمان می‌داند^{۲۴}؛ ولی چنانچه از کتاب و وقایع السنین و الاعوام تالیف سیدعبدالحسین خاتون‌آبادی برمی‌آید، ملامحمد حسین مذکور در سال ۱۳۵۲ هجری خورشیدی به اهتمام آقای محمد تبریزی بوده، نه نوه علامه مجلسی.^{۲۵} کتاب مذبور در سال ۱۳۵۲ هجری خورشیدی به اهتمام آقای محمدباقر بهبودی انتشار یافت و در اختیار علاقه‌مندان تاریخ دوره صفویه قرار گرفت؛ ولی معلوم است که دو نفر از مشهورترین متخصصان غربی تاریخ دوره صفویه از آن به کلی بی خبر ماندند؛ چرا که هر دو همان اتهامات پوج لکهارت را تکرار کردند. تختستین آنان رoger سیوری از اساتید دانشگاه تورنتو کانادا است که در سال ۱۹۸۰ کتابی تحت عنوان "Iran Under the Safavids" ایران در دروغ صفویه منتشر ساخت؛ یعنی در زمانی که از انتشار وقایع السنین و الاعوام هفت سال گذشته بود. سیوری در کتاب خود ادعا کرد که «مجلسی و نوه او میرمحمد حسین خاتون‌آبادی، شاه سلطان حسین را وادار کردن فرامینی علیه مسیحیان صادر کند».^{۲۶}

نه سال بعد از انتشار کتاب سن روپرت رومر آلمانی، کتابی تحت عنوان "Wersien and dem weg in die Neuzeit" ایران به سوی عصر جدید می‌رود^{۲۷}، میرمحمدحسین را اول، فرزند مجلسی معرفی می‌کند و ده صفحه بعد از آن، او را نوه علامه می‌داند!!^{۲۸} حالا بکوشیم تا آنجایی که میسر است ریشه‌های این تحریفات و حمله‌های پی در پی علیه علامه مجلسی را بیابیم. یکی از نتایجی که از این بررسی مختصر به دست می‌آید این است که مستشرقان در بسیاری از موارد، قول همدیگر را حجت می‌دانند؛ چنانچه اگر یکی از آنان دچار لغزشی شود، دیگران هم به دنبال او به همان ورطه می‌افتدند. اگر کسی که صاحب شهرت و اعتبار در محاذل خاورشناسی است، درباره موضوعی اخلاقهارنظر کند همکاران وی لزومی

محمدباقر مجلسی از آزار و زجر یهودیان چه بوده است».^{۲۹} جالب توجه اینکه از دیدگاه لکهارت، مسؤولیت مجلسی امری است، مسلم ولو سندی در میان نباشد و تنها مساله‌ای که باقی می‌ماند، اندازه مسؤولیت است.

غرض ورزی این نویسنده و دوری او از روش‌های تحقیق علمی، مخصوصاً از این جمله‌های کتاب او کاملاً روش می‌شود: «شاید بتوان گفت خداوند خواسته است، روح مجتهد بزرگ را مجازات کند؛ زیرا خانه زیبای او در اصفهان واقع در خیابان شیخ بهایی در غرب چهارباغ فعلایه صورت مدرسه دخترانه‌ای درآمده است که تحت نظرات راهبه‌های فرانسوی از فرقه "St. Vincent de paul" سان و نسان دویول اداره می‌شود. روضه خانه مجاور که محمدباقر در آن نماز می‌خواند، اکنون به عنوان کلیسا مورد استفاده است».^{۳۰}

باید در اینجا پرسید که متخصص کدام است؟ علامه مجلسی یا مستشرق انگلیسی که تبدیل منزل مسکونی آن بزرگوار به مرکز خاج پرستی باعث مسرت او شده است؟

تنها مستشرقی که براساس نوشته‌های خود مجلسی به تحلیل آرای وی درباره اقلیتها مذهبی پرداخته، خانم ویراباش مورین است. این خانم، رساله‌ای از علامه با عنوان ص opaque اليهود همراه با مقدمه و ترجمه انگلیسی منتشر ساخته است. این رساله در واقع، خلاصه احکام مربوط به اهل‌الذمه است و اختصاص به یهودیان ندارد. چه باس که عنوان آن از خود مجلسی نباشد. با اینکه مطالب آن به طور کلی مورد اتفاق همه فقهای اسلام اعم از خاصه و عامه است، مع الوصف بعضی از ملاحظات مجلسی در این رساله قابل ذکر است؛ چون خانم مورین را به این اعتراف وادر می‌کند که علامه کینه خاصی علیه یهودیان نورزیده است. به عنوان مثال چنین می‌نویسد:

«بعضی گفته‌اند که (زمی) باید سر را به زیر اندازد، در وقت دادن (جزیه) و چون ادا کند، گیرنده بر ریشش چسبد و طیانچه بر رویش بزند و بر این مستندی ندیده‌ام».^{۳۱} و در پایان رساله توصیه می‌کند که «حاکم مسلمانان، مسلمانان را نیز تاکید کنند که به عبّت اهانت به ایشان (یعنی ذمیها) نرسانند».^{۳۲}

یکی از علی اینکه مستشرقان بیشتر به جای آثار علمی، کارنامه سیاسی و اجتماعی علامه مجلسی را مورد بررسی قرار داده‌اند، البته تعداد و حجم آن آثار و عدم آشنایی اکثریت مستشرقان با علوم اسلامی و اصطلاحات خاص آن علوم است. بگانه خاورشناسی که در زمینه کارهای علمی علامه تا حدی تحقیق کرده است. کارل هانیتز پامپوس آلمانی است که در سال ۱۹۷۰ میلادی (۱۳۹۰ هجری قمری) با تالیف پایان‌نامه‌ای تحت عنوان «Daiyera al-ma'arif علوم دینی - بحار الانوار محمدباقر مجلسی» به اخذ درجه دکترا از دانشگاه بن آلمان نایل آمد. متأسفانه عنوان پایان‌نامه با محتویات آن چندان مطابقت ندارد؛ چون پامپوس بیش از نصف کار خود را وقف شرح حال علامه مجلسی کرده

به تحقیق منابع اصلی برای سنجیدن نظر او نمی‌بینند. به این ترتیب، می‌بینیم که اول، داوری ناجوانمردانه برآون درباره مجلسی برای شاگرد او آقای لکهارت حجت می‌شود، سپس لکهارت به اتهامات غیرمستند برآون پر و بال بیشتری می‌دهد و در نهایت، کتاب او درباره انفراخ صفویه حتی برای بزرگترین متخصصان تاریخ دوره صفویه در اروپا و آمریکا حکم مستند پیدا می‌کند.

سبب مهمتر برای دشمنی مستشرقان با علامه مجلسی، عبارت از مخالفت او با صوفیه بوده است. تعداد زیادی از خاورشناسان برای تصوف و یا به عبارتی صحیحتر آنچه خیال تصوف است ارزش خاصی قائل بودند و هستند و طبعاً روی هر کسی که بتوی خصوصی با تصوف از او می‌آید، فوراً بر چسب «متuchub» می‌زنند. مؤلفان غربی این زحمت را به خود ندادند که اوضاع صوفیه زمان مجلسی را بررسی و تحلیل کنند تا صحت و سقم اتهامات وی را بسنجند و ظاهراً از این هم غافل بودند که بسیاری از علمای دوره صفویه و از آن جمله عارف بزرگ ملاصدرا در رد تصوف، کتاب یا رساله نوشتهند. مخالفت با تصوف، ویژه مجلسی نبوده و بنابراین به تنها می محملی برای محکوم کردن وی نمی‌تواند باشد.

ولی آنچه انتزجار مستشرقان را بیش از همه بر می‌انگیزد و رعنی در دل آنان می‌اندازد، این است که علامه خواست، امور جامعه را برای اجرای احکام اسلام به دست خویش اداره کند. هر کوششی که برای پیاده کردن اسلام در عینیت جامعه صورت می‌گیرد، از دیدگاه آنان نوعاً چیزی غیر از مظہر تعصب و تنگ نظری نمی‌تواند باشد. علت دشمنی خاورشناسان و ایران‌شناسان غربی با انقلاب اسلامی ایران را نیز در همین باید جستجو کرد.

در خاتمه، باید به آن عده‌ای از نویسندهای ایرانی که بدون کم و کیف آرای مستشرقان درباره علامه مجلسی را پذیرفته و در کتابهای خود منعکس کرده‌اند، اشاره کرد. این شاید یکی از مظاهر بسیار پسر غرب زدگی باشد. بر محققان و دانشمندان ایرانی است که درباره تاریخ این سرزمین گرامی که قرن اnder قرن شاهد شکوفایی فرهنگ اسلامی بوده و هست به طور سزاوار و مستند تحلیل و تدوین کنند.

پاورقی

Sir John Malcolm, *The History of Persia*, - ۱
London. ۱۸۱۵, P ۵۹۵

۲- همانجا.

۳- تذکره احوال، شیخ محمدعلی حزین، لندن، ۱۸۳۱، ص ۱۶.
Sir Percy Sykes., *A history of persia*, London. - ۴
۱۹۱۵, P ۲۱۴

A Literary history of Persia, E. G. Browne, - ۵
Cambridge, ۱۹۲۴, Vol. ۴, P ۴۰۳

۶- همان اثر، ج ۴، ص ۴۰۴.

A Literary of history of persia, E.G.Browne,
Cambridge, ۱۹۲۴, vol. ۴, P ۴۰۴

۷- همان اثر، ص ۱۲۰.

E.G.Browns, *A Year Amongst the Persians*. ۸
London, ۱۸۹۳

۹- تذکرة الملوك به اهتمام ولاييمير مينورسكي، لندن ۱۹۴۳، از متن فارسي همان اثر مقدمه مينورسكي، ص ۲ و ۱۱.

۱۰- همان اثر، مقدمه مينورسكي، ص ۱۱.

۱۱- برای تاریخ انمام مدرسه چهارباغ، نگاه کنید به: گنجینه آثار تاریخی اصفهان، لطف الله هنرف، اصفهان، ۱۳۴۴، ص ۳۸۶.

Laurence Locrchart, *The Fau of Safavids
Dynasty*, Cambridge, ۱۹۵۸, P ۳۸-۳۹

۱۲- همان اثر، ص ۷۲.

۱۳- همان اثر، ص ۷۲.

۱۴- همان اثر، ص ۷۲، پاورقی. ۳.

۱۵- همان اثر، ص ۷۰.

۱۶- همان اثر، ص ۳۳.

۱۷- همان اثر، ص ۷۲، پاورقی. ۲.

۱۸- همان اثر، ص ۷۶، پاورقی ۶؛ فاضل محترم جناب سیدابراهيم سیدعلوی این پاورقی را از اضافات مترجم فارسی کتاب انفراخ سلسله صفویه آقای اسماعیل دولت شاهی می‌داند، در صورتی که در اصل انگلیسی کتاب موجود است. نگاه کنید به سیدابراهيم سیدعلوی، مجلسی از دیدگاه مستشرقین -کهیان اندیشه، ش ۳۱ (مرداد و شهریور ۱۳۷۹)، ص ۸۵.

Vera Basch Moreen, *Risala-yi Sawaig al-Yahud (The Treatise Lightning Both against the Jews)* by Muhammad baqir b.Muhammad Taqi al. Majlisi Dieweltdes Islams, ۱۹۹۲, Vol. ۳۲, P ۱۹۴

۱۹- همان اثر، ص ۱۹۵.

Karl Heinz Pampus, *Dletheologische Enzyklopädie Bihar Al-Anwar des zeit*, Bonn, ۱۹۷۰, Muhammad Baqir al-Maglisi: Ein Beitrag

P ۶ ۳۴

۲۲- مینورسکی، توضیحات تذکرة الملوك، ص ۱۱۱.

۲۳- لکهارت، ص ۱۱۷-۱۱۶/۱۱۶-۱۱۷.

۲۴- خاتون آبادی، وقایع السنین والاعوام، به اهتمام بهودی، تهران، ۱۳۵۲، ص ۵۶۷-۵۶۹.

Roger Savary, *Iran Under the Safavids*, - ۲۵
Cambridge, ۱۹۸۰, P ۲۵۱

Hers Robert Roener, *Peraen Auf und weg in die Neint*, ۱۹۸۹, P ۳۶۹-۳۷۹